

PROCEDRA ZAKUPU SUROWYCH DIAMENTÓW JUBILERSKICH

PROCEDURE FOR THE PURCHASE OF ROUGH GEM-QUALITY DIAMONDS

1. Kupiec zwraca się z zapytaniem do GemUR w formie listu intencyjnego

The Purchaser will contact GemUR by means of a letter of intent.

2. Kupiec zleca GemUR wyszukanie odpowiedniego towaru na giełdzie

The Purchaser will place an order with GemUR to find the appropriate stone on the diamond exchange.

3. GemUR przedstawia w formie maila (ogólny opis – ilość – barwa, czystość, uzysk, cena) dostępny towar do wybrania na giełdzie / giełdach surowych diamentów jubilerskich

GemUR will send an e-mail specifying stone(s) available on rough gem-quality diamond exchange/markets (general description, quantity, colour, clarity, yield, price).

4. Kupiec akceptuje chęć zakupu przedstawionej parceli

The Purchaser will acknowledge his/her intention to purchase the selected lot.

5. Kupiec wpłaca 250-350 tys. USD (minimalna kwota) na zakup 1 parceli(lotu) surowych diamentów jubilerskich przez Gemur w jego imieniu od giełdy na podstawie FV na konto GemUR.

The Purchaser will pay US\$ 250-350 (minimum price) to GemUR for the purchase of 1 (one) lot of rough gem-quality diamonds being effected on behalf of the Purchaser from the diamond exchange, the said sum to be paid into GemUR's bank account.

6. GemUR po zaksięgowaniu środków - wybiera wcześniej zaakceptowany towar przez Kupca z parceli oferowanych mu na giełdzie

Having processed the amount(s) received, GemUR will choose the stone accepted by the Purchaser from the lots available on the diamond exchange.

7. Po oględzinach każdego kamienia i wyborze odpowiedniej parceli, GemUR zwalnia środki i odbiera wybrana parcele wraz z KPC oraz FV od giełdy

Having tested each and every gemstone and chosen the appropriate lot, GemUR will release the funds and receive the selected lot along with the KPC and the invoice (VAT Invoice) issued by the diamond exchange.

8. Kwota jaka ewentualnie pozostała z zakupu 1 parceli, zostaje zwrócona na konto Kupujący lub zostaje dopłacona kolejna kwota do pozostałej - na zakup następnej parceli

Any amount left over after the purchase of 1 (one) lot is made will be returned to the Purchaser's bank account or a new amount will be added to the amount left over so that the next lot may be purchased.

9. GemUR wystawia właściwą FV dla Kupca oraz przekazuje mu KPC wraz z zakupionym towarem

GemUR will issue a VAT invoice to the Purchaser and deliver to him the KPC along with the stone bought.

10. GemUR zobowiązuje się wysłać lub dostarczyć kamienie w dowolne miejsce na świecie (zgodne z procedurami firm kurierskich) na koszt Kupca niezwłocznie po zakupie.

GemUR undertakes that the stones will be shipped or delivered instantaneously after the purchase to any location in the world (in accordance with the procedures of international courier companies) at the Purchaser's expense.
